CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 3 BUCUREȘTI

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI

OPERATOR DE DATE CU CARACTER PERSONAL NR. 13389

str. Parfumului, nr. 2-4
sector 3, București
www.dgaspc3.ro

telefon (004) 0372 126 100
fax (004) 0372 126 101
e-mail office@dgaspc3.ro

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 3 REGISTRATURĂ INTRARE/IEȘIRE NR. 8031 DATA 27.01.2021

ACORD DE PAARTENERIAT

I. PĂRȚILE:

Asociația Forge Spirit – Construiește Spiritul, **denumită în continuare *Organizație***, cu sediul în Bucuresti, strada Moliere nr. 12-14, parter, ap. 1, sector 1, C.I.F [redacted] reprezentată legal prin ***Președinte – Laura Stoia Djeska,*** pe de o parte

și

Direcția Generală de Asistență Socială și Protecția Copilului Sector 3, **denumită în continuare *D.G.A.S.P.C. Sector 3,*** cu sediul în București, str. Parfumului nr. 2-4, sector 3, telefon: 0372.126.100, fax: 0372.126.101, C.I.F. [redacted] reprezentată legal prin ***Director General - Mihaela Ungureanu,*** pe de altă parte

În conformitate cu prevederile următoarelor acte normative:

- Legea nr. 292/2011 a asistenței sociale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 272/2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea nr. 1018/2002 pentru aprobarea Regulamentului cu privire la obligațiile ce revin serviciilor publice specializate pentru protecția drepturilor copilului, în vederea garantării respectării dreptului la imagine și intimitate al copilului aflat în plasament sau încredințare;
- Legea tinerilor nr. 350/2006, modificată și completată ulterior;
- Regulamentul nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (Text cu relevanță pentru SEE) - (General Data Protection Regulation - GDPR);
- Legea nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privindprotecțiadatelor), cu modficările și completările ulterioare.

Au convenit să încheie prezentul acord de parteneriat, cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL PARTENERIATULUI:

2.1. Obiectul acordului îl constituie colaborarea părților, în vederea integrării copiilor, cu vârste cuprinse între 12 - 17 ani, din cadrul D.G.A.S.P.C. Sector 3, în programul sportiv *The Forge Academy*, cu scopul de a le facilita dezvoltarea fizică și psihologică prin :

a) Pregătirea fizică generală a participanților printr-un program sportiv menit să dezvolte calitățile motrice;
b) Utilizarea antrenamentului sportiv ca un instrument pentru progres individual și pentru autocunoaștere în rândul participanților;
c) Crearea pentru participanți a oportunităților de cunoaștere și conectare cu alte comunități din mediile sportiv și educațional;
d) Susținerea participanților în program prin oferirea resurselor necesare desfășurării activității sportive în mod organizat.

III. DURATA PARTENERIATULUI:

3.1. Prezentul acord de parteneriat se încheie pentru o perioadă de 9 (nouă) luni și intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți.

IV. VALOAREA PARTENERIATULUI:

4.1. Prezentul acord de parteneriat nu are nicio implicație financiară pentru parteneri, programul *The Forge Academy oferind activități în regim gratuit pentru beneficiari.*

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR:

5.1. ***Asociația Forge Spirit - Construiește Spiritul*** se obligă să promoveze acest acord, după cum urmează:

- afișarea siglei D.G.A.S.P.C. Sector 3 pe site-ulwww.theforgespirit.ro
- menționarea D.G.A.S.P.C. Sector 3 în anunțurile și comunicatele de presă care fac referire la activitatea derulată în comun;
- menționarea D.G.A.S.P.C. Sector 3 / logo-ului D.G.A.S.P.C. Sector 3 în materialele de promovare ale evenimentelor care fac referire la activitatea derulată în comun;

5.2. ***Asociația*** se obligă să asigure buna desfășurare a programului The Forge Academy, după cum urmează:

a) Să asigure D.G.A.S.P.C. Sector 3 serviciile stabilite în condiții de siguranță;
b) Să asigure o buna comunicare cu D.G.A.S.P.C. Sector 3, aducând la cunoștință orice schimbare sau aspect ce ține de buna desfășurare a activității, precum și observații utile privitoare la beneficiarii programului;
c) Să respecte politica de confidențialitate și utilizarea a datelor cu caracter personal;
d) Să ceară acordul D.G.A.S.P.C. Sector 3 înainte de a promova activitatea derulată cu beneficiarii D.G.A.S.P.C. Sector 3 - materiale text, audio, video.

5.3. ***Direcţia Generală de Asistenţă Socială şi Protecţia Copilului Sector 3*** se obligă să asigure Asociației, pe toată durata parteneriatului, următoarele:

a) Să faciliteze accesul copiilor la activitățile propuse, în zilele şi intervalele orare stabilite de comun acord, respectând programul propus la pct. II – Obiectul Parteneriatului, având în vedere interesul superior al beneficiarilor;

b) Să asigure o bună comunicare cu Asociația, aducând la cunoştința acesteia orice schimbare sau aspect ce ține de buna desfășurare a activității, precum si observații utile privitoare la beneficiarii programului;

c) Să accepte sa fie menționat de Asociație în comunicările din mass media;

d) Să promoveze la rândul său Organizația pe canalele de promovare proprii (site web,pagina de Facebook, ș.a.) pe întreaga durată a prezentului Acord de parteneriat.

e) Să pună la dispoziția Asociației detalii legate de vârsta beneficiarilor.

VI. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE:

6.1. Părtile vor trata informatiile confidenţiale ca fiind strict confidenţiale şi vor folosi, reproduce sau retransmite informaţii confidenţiale numai în scopul realizării obiectului prezentului acord;
6.2. Părțile se obligă a păstra confidențialitatea tuturor datelor cu caracter personal pe care le vor prelucra ca urmare a executării prezentului acord;
6.3. Părţile se obligă să respecte prevederile Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European şi al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecţia persoanelor fizice în ceea ce priveşte prelucrarea datelor cu caracter personal şi privind libera circulaţie a acestor date şi de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecţia datelor);
6.4. În situația încălcării securității datelor cu caracter personal cu privire la datele prelucrate în temeiul prezentului acord de parteneriat, Asociația se obligă să informeze Direcția în conformitate cu prevederile art. 34 din Regulamentul (UE) nr. 679/2016;
6.5. Părţile pot stabili, de comun acord, orice alte măsuri necesare în vederea asigurării protecţiei şi securităţii datelor cu caracter personal.

VII. FORŢA MAJORĂ:

7.1. Forţa majoră este constatată de o autoritate competentă.
7.2. Forţa majoră exonerează părţile de îndeplinirea obligaţiilor asumate prin prezentul acord pe toată perioada în care acesta acţionează;
7.3. Îndeplinirea acordului va fi suspendată în perioada de acţiune a forţei majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părţilor până la apariţia acesteia;
7.4. Partea care invocă forţa majoră are obligaţia să o aducă la cunoştinţă celeilalte părţi în scris în maximum 5 zile de la apariţie, iar dovada forţei majore se va comunica în maximum 10 zile de la apariţie. Data de referinţă este data ştampilei poştei de expediere. limitării consecinţelor;
7.5. Partea care invocă forţa majoră are obligaţia să o aducă la cunostinţă celeilalte părţi în scris în maximum 15 zile de la încetare;
7.6. Dacă aceste împrejurări şi consecinţele lor durează mai mult de 30 zile, fiecare parte poate renunţa la executarea acordului pe mai departe. În acest caz, niciuna dintre părţi nu are dreptul de a cere

despăgubiri de la cealaltă parte, dar ele au îndatorirea de a-şi onora toate obligaţiile care le incumbă în temeiul legii şi al prezentului acord până la data respectivă.

VIII. REZILIEREA CONVENŢIEI DE COLABORARE:

8.1. Constituie motiv de reziliere a convenţiei următoarele:

a) nerespectarea obligaţiilor asumate prin prezenta convenţie de către una din părţi;

b) retragerea sau anularea de către organele de drept a autorizaţiei de funcţionare, expirarea valabilităţii acesteia ori limitarea domeniului de activitate pentru care partenerul a fost acreditat, precum şi suspendarea sau retragerea activităţii.

8.2. În situaţia prevăzută la pct. 8.1., rezilierea produce efecte în termen de 10 zile de la notificarea făcută celeilalte părţi.

IX. ÎNCETAREA CONVENŢIEI DE COLABORARE:

9.1. Constituie motiv de încetare a convenţiei următoarele:

a) acordul părţilor privind încetarea convenţiei;

b) hotărârea definitivă şi irevocabilă a unei instanţe judecătoreşti;

c) încetarea activităţii Asociaţiei prin desfiinţare, lichidare, dizolvare;

d) forţa majoră, dacă este invocată.

9.2. Convenţia încetează de drept la data expirării duratei pentru care a fost încheiată.

X. SOLUŢIONAREA LITIGIILOR:

10.1. Litigiile născute în legătură cu încheierea, executarea, modificarea şi încetarea ori alte pretenţii decurgând din prezenta convenţie vor fi supuse unei proceduri prealabile de soluţionare pe cale amiabilă;

10.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor proceduri neoficiale părţile nu reuşesc să rezolve în mod amiabil o divergenţă cu privire la executarea prezentei convenţii, fiecare se poate adresa instanţelor judecătoreşti competente.

XI. NOTIFICĂRI:

11.1. În acceptiunea părţilor contractante, orice notificare, comunicare, permisiune, consimtământ, aprobare sau altele asemenea adresate de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentei convenţii;

11.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poştală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) şi se consideră primită de către destinatar la data menţionată de oficiul poştal primitor pe această confirmare;

11.3. Dacă notificarea se trimite prin telefax, e-mail, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

XII. DISPOZIŢII FINALE:

12.1. Modificarea prezentului acord de parteneriat se va realiza numai cu acordul scris al părţilor, prin acte adiţionale.
12.2. Niciuna dintre părţi nu are dreptul de a transfera drepturile şi obligaţiile sale unui terţ, fără acordul scris al celeilalte părţi.
12.3. Prevederile prezentului acord se vor completa cu prevederile legislaţiei în vigoare în domeniu;
12.4. Limba care guvernează prezentul acord este limba română;
12.5. Acordul de parteneriat va fi interpretat, conform legilor din România;

Prezentul acord de parteneriat s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

DIRECŢIA GENERALĂ DE ASISTENŢĂ SOCIALĂ ŞI PROTECŢIA COPILULUI SECTOR 3

DIRECTOR GENERAL,
MIHAEL

ASOCIAȚIA FORGE SPIRIT - CONSTRUIESTE

PRES
LA

DIRECȚIA PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI
DIRECTO ECUTIV,
ALEXAN ĂSCĂLIN

DIRECȚIA JURIDICĂ
DIRECTOR EXECUTIV,
VASILE DOBRANICI

Consilier Juridic,